

STIC Translation Branch Request Form for
Phone: 308-0881 Crystal Plaza ¾, Room 2C15 http://ptoweb/patents/stic

PTO 2004-0668

S.T.I.C. Translations Branch

Information in shaded areas is required

Fill out a separate Request Form for each document

✓ U. S. Serial No. : 09/739,990
✓ Requester's Name: Quang Van Phone No. : 703-306-9162
✓ Office Location: CPI-110051 Art Unit/Org. : 3742
✓ Is this for the Board of Patent Appeals? Yes
Date of Request: November 17, 03
Date Needed By: December 2, 03
(Please indicate a specific date)

Document Identification (Select One):

Note: If submitting a request for patent translation, it is not necessary to attach a copy of the document with the request.

If requesting a non-patent translation, please attach a complete, legible copy of the document to be translated to this form and submit it at your EIC or a STIC Library.

1. ☒ Patent Document No. BE 542,359
Country Code BE (BELGIUM) [FLANDERS]
Publication Date 08-28-1959
Language DUTCH
No. of Pages _____ (filled by STIC)

FLEMISH COMMUNITY
Translations Branch
The world of foreign prior art to you.



Translations

Equivalent
Searching

Foreign
Patents

2. ☐ Article Author _____
Language _____
Country _____
3. ☐ Other Type of Document _____
Country _____
Language _____

RECEIVED
NOV 17 PM 3:25
STIC SCIENTIFIC LIBRARY

To assist us in providing the most cost effective service, please answer these questions:

- > Will you accept an English Language Equivalent? NO (Yes/No)
- > Would you like to review this document with a translator prior to having a complete written translation?
(Translator will call you to set up a mutually convenient time) Yes (Yes/No) Done with John Koytcheff
- > Would you like a Human Assisted Machine translation? n/a (Yes/No)
Human Assisted Machine translations provided by Derwent/Schreiber is the default for Japanese Patents 1993 onwards with an Average 5-day turnaround.

STIC USE ONLY

Copy/Search

Processor: _____
Date assigned: _____
Date filled: _____
Equivalent found: (Yes/No) _____

Doc. No.: _____
Country: _____

Translation

Date logged in: 11-17-03
PTO estimated words: 1191
Number of pages: 9 (eight) [incl. drwg.]
In-House Translation Available: _____
In-House: _____ Contractor: _____
Translator: JK Name: _____
Assigned: 11-17-03 Priority: _____
Returned: 11/21/03 Sent: _____
Returned: _____



*e-mail sent with
complete electronic file & drwg.*

